

Erdélyt illető  
ORSZÁGOS KORMÁNYLAP.

1858-dik év.

I. R É S Z.

X. darab.

Kiadott és szétküldetett november 26-kán 1858.

38. szám.

Kibocsátványa

a pénzügyi ministeriumnak 1858 ok-  
tober 22-ről,  
kiható minden koronaországokra,  
új dohány-eladási árszabások beho-  
zatala iránt.

A birodalmi törvénylap XLVI. dar. 187. sz.  
kiadatott október 30-kán 1858.

Ő cs. k. apostoli Felsége 1858 szeptember  
3-kán kelt legfelsőbb határozványával az (új)  
ausztriai pénzbecs behozatala tekintetéből,  
a főnálló dohány-eladási árak szabályo-  
zását legkegyelmesebben jóváhagyni méltóz-  
tatván, 1858 november 1-től fogva a követ-  
kező árszabások lépnek hatályba.

A dohányraktárakban s a nagybani ela-  
dóknál 1858 október végével létező olly do-  
hánygyártmányokra nézve, — mellyek vagy  
nem fordulnak elő az új árszabásokban azért,  
mivel többé nem termeltetnek, vagy pedig az  
új árszabások által megállapítottaktól különböző  
súlymennyiség szerint vannak elmálházva, —  
megfelelő végeladási árak rendeltettek.

A valódi Havanna-szivarok az em-  
litett árszabályozás által nem érintetnek, azok-  
nak eddig divatozott nagybani eladási árai az  
új pénzbecsre számítottak át, s az egyenkénti  
eladásra nézve a fizethetlen törtszámok fizet-  
hető összegekben állapítottak meg.

Báró Bruck s. k.

Landes-Regierungsblatt

für

Siebenbürgen.

Jahr 1858.

I. A b t h e i l u n g.

X. Stück.

Ausgegeben und versendet am 26. November 1858.

No. 38.

E r l a ß

des Finanzministeriums vom 22.

October 1858,

giltig für alle Kronländer,

über die Einführung neuer Tabak-  
Verschleißtarife.

Im Reichs-Gesetz-Blatte XLVI. Stück, No. 187,  
ausgegeben am 30. October 1858.

Nachdem Seine k. k. Apostolische Majestät  
mit Allerhöchster Entschliessung vom 3. Septem-  
ber 1858, aus Anlaß der (neuen) österreichischen  
Währung, die Regulirung der bestehenden Tabak-  
Verschleißtarife Allergnädigst zu genehmigen ge-  
ruht haben, so treten mit 1. November 1858  
die nachfolgenden Tarife in Wirksamkeit.

Bezüglich der mit Ende October 1858 bei  
den Tabakmagazinen und Großverschleißern vorhan-  
denen Vorräthe solcher Tabakfabrikate welche, ent-  
weder in den neuen Tarifen nicht vorkommen,  
weil sie nicht mehr erzeugt werden, oder welche  
nach einer anderen Gewichtsmenge verpackt sind, als  
die neuen Tarife festsetzen, wurden entsprechende  
Ausverkaufspreise bestimmt.

Die echten Havanna-Cigarren werden durch  
die erwähnte Tarifsregulirung nicht berührt, die  
bisherigen Großverschleißpreise derselben wurden  
in die neue Währung umgerechnet und für den  
Einzelverkauf die unzahlbaren Bruchtheile auf  
zahlbare Beträge abgerundet.

Freiherr von Bruck m. p.

Вълетингъ гьбернѣлѣ провинціале

пентрѣ

А Р Д Е А Л Ъ.

Ангалъ 1858.

I. С Е П Ч І Ъ Н Е.

X. тѣнѣнкѣс.

Есрпадатѣ ми трѣмѣсѣ дн. 26. Ноембре 1858.

Nr. 38.

Декретъ

министерѣлѣ де Финансе дин 22.  
Отомбре 1858,

пентрѣ тоге дегеле имперѣлѣ,

деспре: днтродочеа нѣделорѣ та-  
рифе пентрѣ тѣбакѣ.

Дн вълетингъ имперѣлѣ тѣнѣнкѣлѣ XLVI,  
Nr. 187, есрпадатѣ дн 30. Оттомбре 1857.

Днъ че Мѣриа Са ч. р. апостоликъ а ви-  
невоитѣ prin рескриптѣлѣ днтперѣтескѣ дин 3.  
Сентембре 1858 а кончеде, ка тарифеле че  
кестѣ акзм пентрѣ тѣбакѣ, сѣ се регъле днъ  
валѣта (чеа нѣдѣ) австриакъ, де ачеа дин 1.  
Ноембре 1858 дн коло ва днтра дн анти-  
витате зрѣтѣореа тарифѣ.

Дн провинца кѣтимѣлорѣ, че дела капѣлѣлѣ  
лѣ Оттомбре 1858 се ворѣ маѣ фѣ афлѣндѣ  
дн маразинеле де тѣбакѣ ми ла вѣнзѣторѣ  
чеѣ тарѣ дин ачеле фабрикате де тѣбакѣ, карѣ  
сѣс нѣ сѣнтѣ нѣсе дн тарифеле челе нѣсе дин  
дѣвѣсѣ кѣ нѣ се маѣ продѣкѣ, сѣс сѣнтѣ дн-  
пакетате алтминтѣреа, нѣ днъ ачеле кѣтимѣ де  
грѣстате, карѣ сѣнтѣ сѣторѣте дн нѣселе та-  
рифе, — с'аѣ сѣторѣтѣ прецѣрѣ корѣспѣнзѣ-  
торѣ пентрѣ вѣнзѣареа де тотѣ.

Прин акзм номерѣта регъларѣ а тарифѣѣ  
нѣ се аттингѣ сѣгарѣле де Хавагна, пре-  
дѣрѣле де пѣнѣ акзм пентрѣ вѣнзѣареа кѣ  
грѣсѣлѣ алѣ ачелорамѣ се сѣрѣмѣтарѣ дн ва-  
лѣта чеа нѣдѣ ми пентрѣ вѣнзѣареа кѣ тѣрѣнта  
нѣрѣчелеле де фракѣцѣнѣ че нѣ се потѣ рес-  
пѣнде, се депѣтѣнзѣрѣ ла сѣме карѣ се потѣ  
нѣлѣтѣ.

Баронъ дѣ Брѣк м. п.

# Eladási árszabása

a burnót és dohánynak Magyar-, Horvát-, Tótországra, Erdélyre s a Szerbvajdaságra és temesi bánásra nézve.

Szám	Dohány faj	Ha az eladás				
		a nagybani eladók által a fogyasztók számára nagyban történik		a nagybani és kicsinybani eladók által a fogyasztók számára kicsinyben történik		
		ausztriai pénzbecsben				
		mennyiség	frt	kr.	mennyiség	kr.
<b>A. Burnótok.</b>						
		lat			lat	
1	Legfinomabb régi debrői, $\frac{1}{4}$ fontnyi könnyű súlyu, bádogszelenczékben	28	7	—	—	—
		7	1	75	—	—
2	Finom „ „ $\frac{1}{4}$ „ „ „ „	28	4	—	—	—
		7	1	—	—	—
3	Rapé Area Preta, 1 és $\frac{1}{4}$ fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	4	—	—	—
		7	1	—	—	—
4	Párizsi Rapé, valódi, 1 fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	4	75	—	—
5	Façon d' Espagne, $\frac{1}{4}$ fontnyi könnyű súlyu, bádogszelenczékben	28	3	16	1	12 $\frac{1}{2}$
		7	—	79	—	—
6	Bécsi Rapé, 1 fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	2	20	1	09
7	Radica paésana fina, grossetta e sottile $\frac{1}{2}$ fontnyi könnyű súlyu, papirosboritékban	28	1	75	1	07
8	Rapé punta Virginia, 1 fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	1	75	1	07
9	Scaglia di lusso grossetta e sottile, $\frac{1}{2}$ fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	1	75	1	07
10	Debrői, Levante, $\frac{1}{2}$ fontnyi könnyű súlyu, papirosboritékban	28	1	28	1	05
11	Sanspareil, tiroli finom és derezeburnót, Furlano, 1 fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	1	28	1	05
12	Finom- és durvaszemű fekete burnót, 1 és $\frac{1}{2}$ fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	1	28	1	05
13	Albániai (galicziai finom) és galicziai derezeburnót, 1 és $\frac{1}{2}$ fontnyi könnyű súlyu, olomboritékban	28	1	28	1	05
14	Közönséges, finom- és durvaszemű burnót, 1 fontnyi könnyű súlyu olomboritékban	28	—	88	1	03 $\frac{1}{2}$
15	Közönséges, finom- és durvaszemű burnót, horiték nélkül, hordókban	32	—	98	1	03 $\frac{1}{2}$
<b>B. Vágott dohányok, finomak.</b>						
a) Nyalábokban.						
		könnyű font			könnyű súlyu font	
1	Legfinomabb valódi török	1	4	60	—	—
		$\frac{1}{4}$	1	15	—	—
2	Finom valódi török	1	2	70	$\frac{1}{4}$	70
3	Valódi török	1	1	20	$\frac{1}{4}$	32
4	Knaster	1	2	25	$\frac{1}{4}$	60
5	Igen finom 3 király, első fajta	1	1	50	$\frac{1}{4}$	40
6	Legfinomabb belföldi: faddi, letenyeci, csetneki, erdélyi s a t.	1	1	20	$\frac{1}{4}$	32
7	Igen finom 3 király, második fajta	1	1	20	$\frac{1}{4}$	32
8	Valódi magyar	1	—	90	$\frac{1}{4}$	25
9	Középfinom 3 király	1	—	64	$\frac{1}{4}$	17
10	Középfinom magyar	1	—	64	$\frac{1}{4}$	17
b) Csomókban.						
		darab			darab	
11	Krull, 100 csomó, 4 bécsi font 15 lat súlyu	100	5	—	1	09
12	Knaster, 100 csomó, 4 bécsi font 15 lat súlyu	100	6	50	1	07
13	Valódi török, 100 csomó, 4 bécsi font 15 lat súlyu	100	5	50	1	06

**D o h á n y f a j**

Ha az eladás

a nagybeni eladók  
által a fogyasztók  
számára nagyban  
történika nagybeni és  
kicsinybeni el-  
adók által a  
fogyasztók szá-  
mára kicsiny-  
ben történik

ausztriai pénzbecs

mennyiség | frt | kr. | mennyiség | kr.

Szám

Szám	Dohányfaj	a nagybeni eladók által a fogyasztók számára nagyban történik		a nagybeni és kicsinybeni eladók által a fogyasztók számára kicsinyben történik	
		mennyiség	frt   kr.	mennyiség	kr.
14	Igen finom 3 király, 100 csomó, 4 bécsi font 15 lat súlyu	100	5 50	1	06
15	Közép finom 3 király, 100 " 4 " " 15 " "	100	3 55	1	04
16	Valódi magyar, 100 " 4 " " 15 " "	100	4 50	1	05

**c) Közönségesek.**

Szám	Közönségesek	ausztriai pénzbecs		ausztriai pénzbecs	
		mennyiség	frt   kr.	mennyiség	kr.
17	Közönséges vágott dohány Magyarország s kapcsolt részek számára	32	— 41	1 <sup>3</sup> / <sub>6</sub>	02
18	" " " a katonai határórség számára	32	— 33	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	02
19	Határórségi dohány a katonai határórségben, szabott mennyiségben	32	— 26	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	02

**C. Sodrott dohányok.**

1	Hanaui tekeres	32	— 70	8	20
2	Közönséges tekeres és szár	32	— 60	8	17

**D. Szivarok.**

Szám	Szivarok	ausztriai pénzbecs		ausztriai pénzbecs	
		mennyiség	frt   kr.	mennyiség	kr.
1	Lit. A. Yara, 4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> hüvelyk hosszúságú, 100 darabos ládácskában	100	6 30	1	07
2	" B. Havannah, 5 hüvelyk hossz., 100 " " " " " " " " " " " "	100	5 50	1	06
3	" C. Havannah, (panetelas alaku), 5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> hüvelyk hossz., 100 darabos ládácskában	100	5 50	1	06
4	" D. Cuba, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> hüvelyknyi hosszúságú, 100 darabos nyalábokban	100	4 60	1	05
5	" E. Cuba-Portorico, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> hüvelyk hosszúságú, 100 darabos nyalábokban	100	3 65	1	04
6	" F. Portorico, 3 <sup>3</sup> / <sub>3</sub> hüvelyk hosszúságú, 100 " " " " " " " " " " " "	100	2 70	1	03
7	" G. Virginiai, 8 hüvelyk hosszúságú, 50 darabos nyalábokban	100	3 15	1	03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8	" H. Vegyes külföldi, 4 hüvelyk hosszúságú, 100 darabos nyalábokban	100	1 80	1	02
9	" I. Közönséges belföldi, 5 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> hüvelyk-hosszúságú, 100 darabos nyalábokban	100	1 35	1	01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**J e g y z e t.**

1. A kincstári eladási raktárakban még következő legfinomabb tiroli burnót-gyártmányok árultatnak a Tirolban létező áron:

Árú	mennyiség	frt   kr.	mennyiség	kr.
Scaglia sopraffina di lusso sceltissima, 1 fontnyi könnyű súlyu, palaczkokban	28	3 —	—	—
Scaglia sopraffina di lusso dolce, Radica sopraffina di lusso asciutta grossetta e sottile, 1 fontnyi könnyű súlyu, palaczkokban	28	2 20	—	—
Gingé, olomboritékban, Radica di lusso grossetta e sottile, 1/2 fontnyi könnyű súlyu	28	1 75	—	—

2. A B. a) 2 tétel alatt elősorolt egészen finom török dohányfaj két, u. m. gyöngébb és erősebb minőségben szolgáltatik ki, a fogyasztók tetszése szerint, melyek közül a gyöngébb faj vörös, az erősebb faj pedig kék jelzéssel van ellátva.
3. A B. a) 6 tétel alatt elősorolt legfinomabb magyar dohányfajok csak annyiban fognak kiszolgáltatni, a mennyiben az erre megkívántató legfinomabb dohánylevelekből ki fog telni.
4. Az árulók kötelesek a B. a) alatt elősorolt dohányfajokat a vevőknek netto kimérni, s csak azon esetben, ha a dohány papirosban kivántatik, szabad a dohányt a papirossal összemérniök s a papiros súlyát a netto-súlyba betudniok.



# Verschleiß-Tarif

der Schnupf- und Rauch-Tabake für Ungarn, Kroatien, Slavonien, Siebenbürgen und die Wojwodschafft Serbien mit dem Temescher Banate.

Nummer	Tabak-Sorten	Bei dem Verkaufe				
		von den Großver- schleißern an die Consumenten im Großen			von den Groß- verschleißern und Trafikanten an die Consu- menten im Kleinen	
		in österreichischer Währung				
		für	fl.	kr.	für	kr.
<b>A. Schnupf-Tabake.</b>						
		Loth			Loth	
1	Feinster alter Debröer, in Blechbüchsen, à $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht	28	7	—	—	
		7	1	75	—	
2	Feiner " " " " à $\frac{1}{4}$ " " "	28	4	—	—	
		7	1	—	—	
3	Rapé Area Preta, in Dosen, à 1 und $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht	28	4	—	—	
		7	1	—	—	
4	Pariser Rapé, echter, in Dosen, à 1 Pfund leichtes Gewicht	28	4	75	—	
		28	3	16	—	
5	Façon d'Espagne, in Blechbüchsen, à $\frac{1}{4}$ Pfund leichtes Gewicht	7	—	79	1	
		28	2	20	1	
6	Wiener Rapé, in 1 Pfund Dosen leichtes Gewicht	28	1	75	1	
7	Radica paésana fina, grossetta e sottile, in $\frac{1}{2}$ Pfund Karten leichtes Gewicht	28	1	75	1	
8	Rapé punta Virginia, in Dosen, à 1 Pfund leichtes Gewicht	28	1	75	1	
9	Scaglia di lusso grossetta e sottile, in $\frac{1}{2}$ Pfund Dosen leichtes Gewicht	28	1	75	1	
10	Debröer, Levante, in $\frac{1}{2}$ Pfund Karten leichtes Gewicht	28	1	28	1	
11	Sanspareil, feiner und rapirter Tiroler, Furlano, in 1 Pfund Dosen leichtes Gewicht	28	1	28	1	
12	Feiner und grobkörniger schwarzer Schnupf-Tabak in Dosen à 1 und $\frac{1}{2}$ Pfund leichtes Gewicht	28	1	28	1	
13	Albanier (feiner Galizier) und rapirter Galizier, in 1 und $\frac{1}{2}$ Pfund Dosen leichtes Gewicht	28	1	28	1	
14	Ordinärer, fein- und grobkörniger Schnupf-Tabak, in Dosen à 1 Pfund leichtes Gewicht	28	—	88	1	
15	Ordinärer, fein- und grobkörniger Schnupf-Tabak, in Fässeln	32	—	98	1	
					12 $\frac{1}{2}$	
					09	
					07	
					07	
					07	
					05	
					05	
					05	
					05	
					03 $\frac{1}{2}$	
					03 $\frac{1}{2}$	
<b>B. Geschnittene Rauch-Tabake, feine.</b>						
a) In Packeten.						
		leichtes Pfund			leichtes Gewicht Pfund	
1	Feinster echter Türkischer	1	4	60		
		$\frac{1}{4}$	1	15		
2	Feiner echter Türkischer	1	2	70	$\frac{1}{4}$	
		1	1	20	$\frac{1}{4}$	
3	Echter Türkischer	1	1	20	$\frac{1}{4}$	
4	Rnaster	1	2	25	$\frac{1}{4}$	
5	Extrafein 3 König, 1. Sorte	1	1	50	$\frac{1}{4}$	
6	Feinster Inländer: Fadder, Lettinger, Gzetneker, Siebenbürger etc.	1	1	20	$\frac{1}{4}$	
7	Extrafein 3 König, 2. Sorte	1	1	20	$\frac{1}{4}$	
8	Echter Ungar	1	—	90	$\frac{1}{4}$	
9	Mittelfein 3 König	1	—	64	$\frac{1}{4}$	
10	Mittelfeiner Ungarischer	1	—	64	$\frac{1}{4}$	
b) In Briefen.						
		Stück			Stück	
11	Krull, 100 Briefe 4 Pfund 15 Loth Wiener Gewicht	100	5	—	1	
12	Rnaster, 100 Briefe 4 Pfund 15 Loth Wiener Gewicht	100	6	50	1	
13	Echter Türkischer, 100 Briefe 4 Pfund 15 Loth Wiener Gewicht	100	5	50	1	

## Tabak-Sorten

Nummer

Bei dem Verkaufe

von den Großver-  
schleißern an die  
Consumenten im  
Großenvon den Groß-  
verschleißern  
und Traffikanten  
an die Consu-  
menten im  
Kleinen

in österreichischer Währung

für fl. fr. für fr.

Nummer	Tabak-Sorten	Bei dem Verkaufe				
		von den Großver- schleißern an die Consumenten im Großen		von den Groß- verschleißern und Traffikanten an die Consu- menten im Kleinen		
		in österreichischer Währung				
		für	fl.	fr.	für	fr.
		Stück			Stück	
14	Extrasein 3 König, 100 Briefe 4 Pfund 15 Loth Wiener Gewicht	100	5	50	1	06
15	Mittelfein 3 König, 100 " 4 " 15 " " "	100	3	55	1	04
16	Echter Ungarischer, 100 " 4 " 15 " " "	100	4	50	1	05
c) Ordinaire.		Loth			Loth	
17	Ordinär Geschnittener für Ungarn und die Nebenländer	32	—	41	1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	02
18	die Militärgränze	32	—	33	1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	02
19	Gränz-Rauch-Tabak in der Militärgränze, in limitirter Menge	32	—	26	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	02
C. Gespunste.						
1	Hanauer Rollen	32	—	70	8	20
2	Ordinäre Rollen und Stämme	32	—	60	8	17
D. Cigarren.		Stück			Stück	
1	Lit. A. Yara, 4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> Zoll lang, in Kistchen à 100 Stück	100	6	30	1	07
2	" B. Havannah, 5 Zoll lang, in Kistchen à 100 Stück	100	5	50	1	06
3	" C. Havannah (Panetelas-Form), 5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> Zoll lang, in Kistchen à 100 Stück	100	5	50	1	06
4	" D. Cuba, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> Zoll lang, in Packeten à 100 Stück	100	4	60	1	05
5	" E. Cuba-Portorico, 4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> Zoll lang, in Packeten à 100 Stück	100	3	65	1	04
6	" F. Portorico, 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> Zoll lang, in Packeten à 100 Stück	100	2	70	1	03
7	" G. Virginier, 8 Zoll lang, in Packeten à 50 Stück	100	3	15	1	03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8	" H. Gemischte Ausländer, 4 Zoll lang in Packeten à 100 Stück	100	1	80	1	02
9	" I. Ordinäre Inländer, 4 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> Zoll lang in Packeten à 100 Stück	100	1	35	1	01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
A n m e r k u n g.						
1.	In den Aerialverschleiß-Niederlagen werden noch folgende feinste Tiroler Schnupf-Tabak-Fabrikate um die in Tirol bestehenden Preise verkauft:	Loth			Loth	
	Scaglia sopraffina di lusso sceltissima, in Flaschen à 1 Pfund leichtes Gewicht	28	3	—	—	—
	Scaglia sopraffina di lusso dolce, Radica sopraffina di lusso asciutta grossetta e sottile, in Flaschen à 1 Pfund leichtes Gewicht	28	2	20	—	—
	Gingé, in Dosen, Radica di lusso grossetta e sottile, in Dosen à 1/2 Pfund leichtes Gewicht	28	1	75	—	—

- Die sub B. a. Post 2, aufgeführte, ganz feine türkische Rauch-Tabak-Sorte wird in zwei Qualitäten, einer leichteren und einer stärkeren, nach Belieben der Consumenten, erfolgt, wovon die leichtere Sorte mit rothen und die stärkere mit blauen Etiquetten versehen ist.
- Die unter B. a, Post 6, aufgeführten feinsten ungarischen Rauch-Tabake werden nur in soweit erfolgt, als die hierzu erforderlichen feinsten Original-Tabakblätter das Auslangen gewähren.
- Die Verschleißer sind verpflichtet, die sub B. c, aufgeführten Rauch-Tabake den Käufern netto auszuwägen, und nur in dem Falle, als dieselben in Papier verlangt würden, berechtigt, das Papier mitzuwägen, und das Gewicht des Papiers in das Nettogewicht einzubeziehen.

# Т а р і Ф ъ

pentru vânzarea de tutunuri de pasă și de format, pentru Ungaria, Croația, Sclavonia, Ardealul și Voivodatul sârbesc și Banatul timișean.

№	Descriere	La vânzarea				
		din partea vânzătorilor celor mai bune calități		de către vânzătorii cei mai buni traficanți la vânzătorii cei mai buni		
		pentru	fl.	kr.	pentru	kr.
<b>Фелідріле де тубакѡ</b>						
<b>Тубакѡрі де пасѡ.</b>						
1	De Debrő de cel mai fină vechi, din nicotină de pietre de câte 1/4 pândă zmioră	28	7	—	—	—
2	De Debrő, de cel mai fină din nicotină de câte 1/4 de pândă dăru pândă cel zmioră	28	4	75	—	—
3	Rapé Area Freta, din doce de câte 1 și 1/4 pândă, pândă zmioră	28	4	—	—	—
4	Rapé de Paris din doce de câte 1/4 pândă, pândă zmioră	28	4	75	—	—
5	Facon de Espagne, din nicotină de câte 1/4 pândă, pândă zmioră	28	3	16	1	12 1/2
6	Rapé de Biena, din doce de câte zmioră pândă zmioră	7	—	79	—	—
7	Rădica păsana fina, grosseta e sottile, din carte de câte 1/2 pândă, pândă zmioră	28	2	20	1	09
8	Rapé punta Virginia, din doce de câte zmioră pândă, pândă zmioră	28	1	75	1	07
9	Scaglia di Iussó grosseta e sottile din doce de câte 1/2 pândă, pândă zmioră	28	1	75	1	07
10	De Debrő, Levante, din carte de câte 1/2 pândă, pândă zmioră	28	1	28	1	05
11	Sanspareil, fină și rapată de Tirol, Furlano, din doce de câte zmioră pândă, pândă zmioră	28	1	28	1	05
12	Tutunuri pentru pasă fină și din bone dure, din doce de câte zmioră pândă și zmioră tate zmioră	28	1	28	1	05
13	De Albania (fină, galiciană) și rapată galiciană din doce de câte zmioră pândă și zmioră tate zmioră	28	1	28	1	05
14	Tutunuri ordinare de pasă din bone fine și dure, de câte 1 pândă pândă zmioră	28	—	88	1	03 1/2
15	Tutunuri ordinare de pasă din bone fine și dure, din vstoishe	32	—	98	1	03 1/2
<b>B. Tutunuri de format, tiate fine.</b>						
(a) Din pachete.						
1	De cel mai fină adeverată țărăcesc	1	4	60	—	—
2	Fină adeverată țărăcesc	1/4	1	15	—	—
3	Adeverată țărăcesc	1	2	70	1/4	70
4	Кпактър	1	1	20	1/4	32
5	Трѡї рѡї де челѡ май финѡ, де фелідріле дѡтѡ	1	2	25	1/4	60
6	De cel mai fină internă: numit Fadder Lettinger, Czetneker și de Transilvania	1	1	50	1/4	40
7	Extrafină, trei reu, de felicită aldoine	1	1	20	1/4	32
8	Adeverată țărăcesc	1	1	20	1/4	32
9	Fină de mijloc de trei reu	1	—	90	1/4	25
10	Ks finețe de mijloc, țărăcesc	1	—	64	1/4	17
				64	1/4	17



**Феліаїл де тьбакї**

**Ла вѣнзареа**

de кѣтрѣ вѣнзѣторіі кѣ рѣдіката ла консѣмѣ-торіі кѣ рѣдіката  
de кѣтрѣ вѣнзѣ-торіі чеї марі шї трафіканції ла консѣмѣнції кѣ цѣрѣїта

**лп валета асѣріакѣ**

pentre ф.л. кр. pentre ф.л. кр.

**b) Лп епїстоле (кѣверте).**

		знѣ фрѣктѣ		знѣ фрѣктѣ	
11	Крѣл, 100 de епїстоле лп грѣстате de 4 пѣнзі 15 логї грѣстате de Biena	100	5	—	1 09
12	Кнѣстер, 100 de епїстоле лп грѣстате de 4 пѣнзі 15 логї de Biena	100	6	50	1 07
13	Адевѣратѣ ірческѣ, 100 de епїстоле лп грѣстате de 4 пѣнзі 15 логї пѣндѣ de Biena	100	5	50	1 06
14	Естрафїнѣ de trei реїї, 100 de епїстоле лп грѣстате de 4 пѣнзі 15 логї de Biena	100	5	50	1 06
15	Фїнѣ de мїжлокѣ, trei реїї 100 de епїстоле " " 4 " 15 " " "	100	3	55	1 04
16	Адевѣратѣ вѣнгрескѣ 100 de кѣверте de кѣте 4 пѣнзі 15 логї de Biena	100	4	50	1 05

**c) Ordinari.**

		логї		логї	
17	Тѣїатѣ ordinaro pentre Țigaria шї цереле алѣѣрате	32	—	41	1 <sup>2</sup> / <sub>3</sub> 02
18	" " " " гранїца мїлітаре	32	—	33	1 <sup>2</sup> / <sub>4</sub> 02
19	Тѣбакѣ de фїнатѣ грѣнїдерескѣ лп гранїца мїлітаре лп тѣѣсѣрѣ цертѣрїтѣ	32	—	26	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 02

**C. Сѣчїтѣре (лпфѣшїѣрѣтѣре).**

1	Роле de Hanau	32	—	70	8 20
2	Роле ordinarї шї трѣнїне	32	—	60	8 17

**D. Сѣгаре.**

		фрѣкте		фрѣкте	
1	Lit. A. Јага 4 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> цолї de лѣнѣ лп лѣдїге кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	6	30	1 07
2	" B. Наванна, 5 цолї de лѣнѣ лп лѣдїге кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	5	50	1 06
3	" C. " лп фортѣ de panetelac 5 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> цолї de лѣнѣ лп лѣдїге кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	5	50	1 06
4	" D. Cuba, 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> цолї de лѣнѣ лп пакете кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	4	60	1 05
5	" E. Cuba-Portorico 4 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> цолї de лѣнѣ лп пакете кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	3	65	1 04
6	" F. Portorico 3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> цолї de лѣнѣ лп пакете кѣ кѣте 100 de вѣкѣїї	100	2	70	1 03
7	" G. de Virginia de кѣте 8 деѣте (цолї) de лѣнѣ лп пакете de кѣте 50 de вѣкѣїї	100	3	15	1 03 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>
8	" H. Сѣрїно местекате 4 цолї de лѣнѣ лп пакете de кѣте 100 de вѣкѣїї	100	1	80	1 02
9	" I. Ordinari interne 4 <sup>5</sup> / <sub>6</sub> de лѣнѣ лп пакете de кѣте 100 de вѣкѣїї	100	1	35	1 01 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

**A d n o t ѣ ч і ѣ n e.**

		логї		логї	
1.	Лп денѣѣторїеле ерарїалї pentre вѣнзаре се ворѣ маї вїнде лпкѣ зрїтѣѣреле фаврїкате de тѣбакѣ de пѣсѣ, de челе маї фїне дїн Тїролѣ кѣ прѣѣзрїле че кѣсѣ лп Тїролѣ	28	3	—	—
	Scaglia soprassina di lusso sceltissima, лп стїкѣ de кѣте знѣ пѣндѣ, пѣндѣ шїѣѣрѣ	28	2	20	—
	Scaglia soprassina di lusso dolce, Radica soprassina di lusso asciutta grossetta e sottile лп доѣ de кѣте 1/2 de пѣндѣ, пѣндѣ шїѣѣрѣ	28	1	75	—

- Фелїаїл челѣ маї фїнѣ de тѣбакѣ ірческѣ de фїнатѣ лпсѣмнатѣ сѣѣ В. а) постѣлѣ 2, се ва вїнде лп дѣѣѣ карѣтѣїї зна маї шїѣѣрѣ аїла маї тѣре, дѣнѣ кѣм адеѣѣ ле ва пѣлѣѣ кѣмпѣрѣѣторїѣлѣрѣ, фелїаїл маї шїѣѣрѣ се ва лпсѣмнѣ кѣ сѣмнѣ рошѣ, еар' челѣ маї тѣре кѣ сѣмнѣ вїнете.
- Тѣбакѣрїле челе маї фїне вѣнгрескї de фїнатѣ лпсѣмнате сѣѣ В) а) постѣлѣ 6 се ворѣ вїнде пѣмаї лптрѣ атѣїї, лптрѣ кѣїї ворѣ ажнѣѣ челе маї фїне фѣї орїцїнарї de тѣбакѣ, рѣчѣрѣте ла ачѣсте тѣбакѣрї.
- Вѣнзѣторїї ворѣ фї детѣрї ка, тѣбакѣлѣ de фїнатѣ лпсѣмнатѣ сѣѣ В) с) №. 17 сѣ'лѣ вѣндѣ кѣмпѣрѣѣторїѣлѣрѣ лп пѣндѣ кѣратѣ шї пѣмаї даѣѣ 'лѣ ворѣ чѣре пѣрїїле лп хѣрїїѣ, ворѣ авѣ дрѣпїї а кѣмпѣнї шї хѣрїїа лпшрѣѣнѣ шї а пѣне грѣѣ-тѣтеѣ хѣрїїѣїї лп пѣндѣлѣ кѣратѣ.